广东工业大学 2027 年研究生招生考试专业课考试大纲

考试科目名称：（357）翻译基础（英语）

基本内容：（300 字以内）

一、考试目的：考察考生英汉互译能力是否达到进入 MTI 学习阶段的水平。

二、考试性质及范围：基础翻译能力水平考试，范围包括词汇量、语法及英汉语言转换的基本技能。

三、考试基本要求：相关背景知识、扎实的语言基本功、较强的语言转换能力。

四、考试形式：客观题与主观题结合，单项技能测试与综合技能测试结合，并强调考生的英汉语言转换能力。

五、考试内容：

1. 词语翻译：准确翻译并简单解释中英文术语或专有名词。
2. 英汉互译：基本技巧和能力；初步了解中国和英语国家的社会、文化等背景知识；译文忠实原文，无明显误译、漏译；译文通顺，用词正确、表达基本无误；译文无明显语法错误；英译汉速度每小时 250-350 个英语单词，汉译英速度每小时 150-250 个汉字。

题型要求

《英语翻译基础》考试内容一览表

序号	题　型		题　量
1	词语翻译或名词解释	英译汉	15 个英文术语、缩略语或专有名词
		汉译英	15 个中文术语、缩略语或专有名词
2	英汉互译	英译汉	两段，一篇为科普类，一篇为普通类，合计 250-350 个单词。
		汉译英	两段，一篇为科普类，一篇为普通类，合计 150-250 个汉字。